

BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'île 92029 NANTERRE CEDEX Identification TVA: FR66552006454		Date d'édition du BL: 07.10.2022 12:49:53 N° du bon de livraison: 8097408553														
Livraison		Commande														
Adresse: MAGNA PT S.P.A. 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE Téléphone: 080 5858111		N° de commande: 5094739970 Date de la commande: 29.09.2022 Référence client: 5500045041 Tva client: IT04886850728 Conditions expédition: Prelievo camion														
Dépôt de chargement: 2005 - BLENDING DE ROUEN																
Informations: COFOR: 91026247		CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 10%; text-align: center;">OUI</th> <th style="width: 10%; text-align: center;">NON</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.</td> <td style="text-align: center;">☐</td> <td style="text-align: center;">☐</td> </tr> <tr> <td>La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.</td> <td style="text-align: center;">☐</td> <td style="text-align: center;">☐</td> </tr> </tbody> </table> Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants. <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Nom / signature client</td> <td style="width: 50%;">Nom / signature chauffeur</td> </tr> <tr> <td style="height: 40px; vertical-align: bottom; text-align: center;">784065</td> <td></td> </tr> </table>			OUI	NON	Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.	☐	☐	La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.	☐	☐	Nom / signature client	Nom / signature chauffeur	784065	
	OUI	NON														
Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.	☐	☐														
La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.	☐	☐														
Nom / signature client	Nom / signature chauffeur															
784065																
Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net													
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL N°compartiment: 1	21753 L	18280 KG													
		100326261 5012266291														
TOTAL		21753 L	18280 KG													
Facturation		Client														
Numéro de compte facturé: 975860 Nom: MAGNA PT S.P.A. Adresse: 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE		Numéro de compte livré: 975860 Réserves: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)														
Transporteur		Cachet commercial: 19 OCT 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"														
Raison sociale: TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS 92800 PUTEAUX FRANCE Document de transport: 56903794		Date et Signature:														

LETTRE DE VOITURE UNIQUE

Valider en cochant la case intéressée

N° 31 770

☒ NATIONALE

ou

☐ INTERNATIONALE **CMR**

À défaut de convention écrite entre les parties au contrat de transport ou de déclaration de valeur spécifiée par le donneur d'ordre, la responsabilité du transporteur, en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard à la livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type concernant le transport.

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

DATE: 07.10.22

CACHET DE L'ENTREPRISE

TRANSPORTS ZURCHER

SARL au capital de 100 000 €

Voie des Becassines - Port 5418 - 76480 SANDOUILLE

Tél. 02 35 13 13 48 - Fax 02 35 13 55 22

E-Mail : contact@transportszoe.fr

RCS Le Havre 518 843 800 - APE 4941:B - TVA FR 57 518 843 800

CONDUCTEURS/Drivers	DANSOKO Ahumada
IMMATRICULATIONS/Vehicle N	
Véhicules moteur	
	EV 857WQ FK 515NT
(semi)-remorques	
	AF 8833B XA 545HE

DONNEUR D'ORDRES (Client ou commissionnaire)

Nom : Den Hartogh

Adresse :

MISSION 1022 034

INSTRUCTIONS :

56903734

LIVRAISON DEMANDÉE

LE A H

TRANSPORTEUR TERMINAL

Unloading carrier

Export

MARQUE Mark	NOMBRE Number	NATURE DE LA MARCHANDISE Nature of the goods	POIDS/VOLUME/LINÉAIRE Weight/Volume/Linear meter	VALEUR DÉCLARÉE Declared value	DÉTAILS DES FRAIS Detail of charges
30 TK	1	DHT 212 070 1	187 KOL	-	PRIX DU TRANSPORT Carriage charges
Produit:		FF GET TR DCT-1			TAXES DIVERSES Different taxes
Flamets:		0604 014 - 4307 - 17 - U270			TAXES C/REMBOURSEMENT Cash on delivery taxes
					TOTAL HORS TAXES Total exc. V.A.T.
					T.V.A. V.A.T.

☐ MARCHANDISES DANGEREUSES

Dangerous goods

Déclaration jointe obligatoire

☐ TRANSPORT SOUS TEMPÉRATURE DIRIGÉE

Refrigerated transport

DOCUMENTS ANNEXES

Documents attached

FORMALITÉS DOUANE

Customs forms

TOTAL T.T.C.

Total included V.A.T.

☐ PORT D'U

Carriage forward

☐ PORT PAYÉ

Carriage paid

CONTRE REMBOURSEMENT

Cash on delivery

CHARGEMENT / Loading

DOCUMENT DE SUIVI

DÉCHARGEMENT / Unloading

EXPÉDITEUR - REMETTANT : Total Lubrifiants

ADRESSE : 3 Rue Le Turquie de Longchamp

DPT : 76

VILLE : Rouen

PAYS : F

DESTINATAIRE : MAGNA PT S.P.A.

ADRESSE : 4 VIA DEI CICLAMINI

DPT :

VILLE : 70026 MODUGNO ITALIE

DATE et heure d'arrivée au lieu de chargement : le 7.10.22 à 9 h 31

DATE et heure de départ du véhicule chargé libéré : le 7.10.22 à 15 h 21

Nom du conducteur :

signature

DANSOKO, A

EXPÉDITEUR - REMETTANT

signature et cachet commercial

Usine de ROUEN

3 Rue Le Turquie de Longchamp

76100 ROUEN

Tél : 02 35 58 10 35

DATE et heure d'arrivée au lieu de déchargement : le 09.10.22 à 12 h 00

DATE et heure de départ du véhicule déchargé libéré : le 19.10.22 à 15 h 00

Nom du conducteur :

signature

Usine de ROUEN

3 Rue Le Turquie de Longchamp

76100 ROUEN

Tél : 02 35 58 10 35

DESTINATAIRE :

signature et cachet commercial

Siège social :

11 rue du Pont V

BP 70

76050 LE HAVRE Cedex

(France)

Tél. + 33 2 32 79 26 50

Siret 413 512 138 000 12

EFFECTUÉES AU CHARGEMENT

CONVENUES*

NON CONVENUES*

NOM DU DEMANDEUR

Den Hartogh Logistics S.r.l.

Unipersonale

Via Carducci, 8 - 21013 Gallarate (VA)

P.IVA IT 00162470199 - albo VA 1905392H

REA VA 363231 - REN M 0125480

EFFECTUÉES AU DÉCHARGEMENT

CONVENUES*

NON CONVENUES*

NOM DU DEMANDEUR

RUEHNE-NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

19 OCT 2022

* Autres que la conduite du véhicule, sa préparation au chargement, au déchargement et la mise en œuvre de matériels spécialisés, attachés au véhicule, engageant la responsabilité du bénéficiaire en cas de dommage.

RESERVES / Reservations

AU CHARGEMENT

AU DÉCHARGEMENT

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

MOUVEMENTS DE SUPPORTS

PALETTES : 80 x 120 ☐ 100 x 120 ☐ EUROP ☐

BACS ☐ ROLLS ☐ AUTRES ☐

Enlevés : Rendus :

Type

Mouvements

PALETTES : 80 x 120 ☐ 100 x 120 ☐ EUROP ☐

BACS ☐ ROLLS ☐ AUTRES ☐

Livrés : Repris :

1

Exemplaire pour expéditeur
Exemplaar voor afzender
Exemplar für Absender

LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVC-2002

Code transporteur
Vervoerderscode
Code Frachtführer

No
Nr.

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Name: **TOTAL UNBRIFIANTS**
Street: **3 RUE LE TURQUE DE LOAG**
Zip code + city: **CHAMP**
Country: **ROUEN FRANCE**

Indien de overnemen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.

NL 102736

Indien de overnemen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door sva / Stichting Vervoeradres gedeponneerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
Emptfänger (Name, Anschrift, Land)
Name: **MAGNAPIT S.P.A.**
Street: **4 VIA DEI CICLAMINI**
Zip code + city: **20026 MODUGNO**
Country: **ITALIE**

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Zip code + city: **MODUGNO**
Country: **ITALIE**

17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
Nachfolgende Frachtführer

Ben-Hamouh Logistics S.r.l.
Unipersonale
Via Carducci, 3 - 21013 Gallarate (VA)
P.IVA IT 00162470199 - albo VA 1905392H

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. Inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Date: **18/10/2022**
City: **MORTARA**
Country: **ITALIE**

18 Réserve de la marchandise / Voorbehoud van de goederen
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

Loading Date: _____ Temp: _____ °C

Start: _____ h End: _____ h

Delivery Date: _____ Temp: _____ °C

Start: _____ h End: _____ h

Jobnr. DH: **3010029**

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Belgoegde Dokumenten
Number: **0604614**
4307
4319
4320

Certificate of analysis ☐
Weighing documents ☐
Customs documents ☐
Seal number ☐
Other documents ☐

6 Marques et numéros / Marken en nummers
Kennzeichen und Nummern

Nombre de colis / Anzahl coli
Anzahl der Packstücke

8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking
Art der Verpackung

9 Nature de la marchandise / Art der goederen
Bezeichnung des Gutes

10 No sérique / Seich
nummer / Seichnummer

11 Poids brut, kg / Bruto gewicht
in kg / Brutogewicht in kg

12 Cubage m³ / Volume in m³
Umfang in m³

Tankcontainer: **DHIVE 12070-1** Trailer: **KA545HE**

Compartment 1: **FF GET TR DCT - 1**

Compartment 2: _____

Compartment 3: _____

Gross weight

Volume

18280 Kg

M³

_____ Kg

M³

_____ Kg

M³

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des Absenders

Referencenumber (loading):

56903794 / 5094739970
3139730

Referencenumber (unloading):

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco / Frei
☐ Non franco / Niet franco / Unfrei

21 Etablie à / Opgemaakt te
Ausgefertigt in

le / de
am

20

City: **MORTARA** Date: **18-10-2022**

22 Signature:

23 Name driver: **Zahid**

License plate number: **FK515N**

Fleetnumber: _____

Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel
van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel
van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Stamp:

Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel
van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 y compris et / inclus
19+21+22 y compris et / inclus

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders



Copia

2/2

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)

19/10/2022	11.40.16
Progressivo	28116
Merce.....	
	Olio
Codice Mpp	29426
Richiamo dati.....	390

1.Peso N 25530 kg

19/10/2022	13.35.46
Progressivo	28118
Merce.....	
	Olio
Codice Mpp	29428
Richiamo dati.....	390

2.Peso N 7270 kg
Netto pesata 18260 kg

TOTAL lubrifiants

ORDRE DE LIVRAISON VRAC - TICKET DE CHARGEMENT

OLV : 56903794
CAMION : DHIU21207
TRANSPORTEUR : TRANSPORTS FICTIFS E

Cuve Temp D 15 Volume Poids Bac (L) (kg) Produit Pont Destinataire DSD POIDS (kg) Brut Tare Net Ecart Cuve Lave

1	28	0.839	22000	34497	R452	DCT0BB	4	DISTRIB	MESUREE	21960/21961	34500	16220	18280	-182	NON
---	----	-------	-------	-------	------	--------	---	---------	---------	-------------	-------	-------	-------	------	-----

DEBUT CHARGEMENT : 07/10/22 10:35:53
FIN CHARGEMENT : 07/10/22 11:25:31

POIDS BRUT EN SORTIE : 34500 kg
POIDS BRUT EN ENTREE : 16220 kg
POIDS TOTAL NET : 18280 kg
ANOMALIES :
SOMME DES QTE NET : 18280 kg

CERTIFICAT OF ANALYSIS

Date : 07 October 2022

PAGE : 1/1

TOTALENERGIES LUBRIFIANTS

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4
70026/Modugno
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF : 975860
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5094739970
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5500045041
YOUR MATERIEL NUMBER : OEL-700427
PURCHASE ORDER :
BATCH NUMBER :

LOADING SITE : A010
INTERNAL TRANSPORT REF : 56903794
INTERNAL DELIVERY REF : 8097408553 / 10
INSPECTION LOT NUMBER : 40000571615

COMMENTS : DHIU 212070/1
:

MATERIAL : 314164 FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL					
NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS	
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES	
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES	
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES	
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m3	839,1	835,0-845,0	
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm2/s	24,12	23,30-24,70	
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm2/s	5,119	4,95-5,35	
VISCOSITY INDEX	ISO 2909		147	145 min	
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa.s	4610	5500 max	
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	100	250 max	
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	108	80-110	
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	640	550-710	
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	3	3-10	
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	433	350-470	
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2203	2100-2500	
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	2	10 max	
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max	
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	10	30 max	
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max	
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		13	16 max	
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		9	12 max	
WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS					

Adresse postale: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex
Tel. +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros
Siège social: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex